

UCHWAŁA NR ~~XXXVIII~~ 214/2018
ZGROMADZENIA ZWIĄZKU MIĘDZYGMINNEGO
„GOSPODARKA ODPADAMI AGLOMERACJI POZNAŃSKIEJ”
z dnia 4 VII 2018 roku

zmieniająca uchwałę w sprawie uchwalenia budżetu Związku Międzygminnego „Gospodarka Odpadami Aglomeracji Poznańskiej” na 2018 rok

Na podstawie art. 73a ust. 2 Ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (t.j.: Dz. U. z 2018 r. poz. 994 z późn. zm.) oraz art. 211, art. 212, art. 222, art. 233, art. 234, art. 235, art. 236, art. 237, art. 258 ust. 1, art. 264 ust. 3 i ust. 4 Ustawy z dnia 27 sierpnia 2009 r. o finansach publicznych (t.j.: Dz. U. z 2017 r. poz. 2077 z późn. zm.) oraz § 13 pkt 3 Statutu Związku Międzygminnego „Gospodarka Odpadami Aglomeracji Poznańskiej” (Dz. Urz. Woj. Wielkopolskiego z dnia 17 lipca 2013 r., poz. 4609 z późn. zm.), Zgromadzenie Związku Międzygminnego „Gospodarka Odpadami Aglomeracji Poznańskiej” uchwala, co następuje:

§ 1

W uchwale nr XXXV/207/2017 Zgromadzenia Związku Międzygminnego „Gospodarka Odpadami Aglomeracji Poznańskiej” z dnia 20 grudnia 2017 roku w sprawie uchwalenia budżetu Związku Międzygminnego „Gospodarka Odpadami Aglomeracji Poznańskiej” na 2018 rok ze zmianami wprowadza się następujące zmiany:

1) § 1 otrzymuje brzmienie:

„Ustala się dochody budżetu na rok 2018 w wysokości: 153 788 555,00 zł, z tego:

- *dochody bieżące: 153 788 555,00 zł*
- *dochody majątkowe: 0,00 zł*

zgodnie z załącznikiem nr 1.”

2) § 2 otrzymuje brzmienie:

„Ustala się wydatki budżetu na rok 2018 w wysokości: 157 155 284,00 zł, z tego:

- *wydatki bieżące: 157 135 284,00 zł*
- *wydatki majątkowe: 20 000,00 zł*

zgodnie z załącznikiem nr 2.”

3) § 3 otrzymuje brzmienie:

„Ustala się łączną kwotę przychodów budżetu w wysokości 3 366 729,00 zł, pochodzącą z nadwyżki z lat ubiegłych na pokrycie planowanego deficytu w 2018 r.

Różnica między planowanymi dochodami, a wydatkami stanowi deficyt budżetowy w kwocie 3 366 729,00 zł. Źródłem pokrycia deficytu będą przychody z nadwyżki budżetowej z lat ubiegłych. Zgodnie z załącznikiem nr 3.”

§ 2

W planie dochodów wprowadza się następujące zmiany:

1) w dziale 900, w rozdziale 90002 „Gospodarka odpadami” wprowadza się plan w:

- § 063 0 – „Wpływy z tytułu opłat i kosztów sądowych oraz innych opłat uiszczanych na rzecz Skarbu Państwa z tytułu postępowania sądowego i prokuratorskiego” – w kwocie 46 246,00 zł (czterdzieści sześć tysięcy dwieście czterdzieści sześć złotych 00/100)
- § 092 0 – „Wpływy z pozostałych odsetek” – w kwocie 50 000,00 zł (pięćdziesiąt tysięcy złotych)
- § 094 0 – „Wpływy z rozliczeń/zwrotów z lat ubiegłych” – w kwocie 272 100,00 zł (dwieście siedemdziesiąt dwa tysiące sto złotych 00/100)
- § 097 0 – „Wpływy z różnych dochodów” – w kwocie 2 681,00 zł (dwa tysiące sześćset osiemdziesiąt jeden złotych 00/100)

2) w dziale 900, w rozdziale 90002 „Gospodarka odpadami” zwiększa się plan w:

- § 095 0 – „Wpływy z tytułu kar i odszkodowań wynikających z umów” – o kwotę 100 000,00 zł (sto tysięcy złotych 00/100)

§ 3

W planie wydatków wprowadza się następujące zmiany:

1) w dziale 900, w rozdziale 90002 zmniejsza się plan w:

- § 605 0 – „Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych” – o kwotę 18 000,00 zł (osiemnaście tysięcy złotych 00/100)
- § 606 0 – „Wydatki na zakupy inwestycyjne jednostek budżetowych” – o kwotę 19 000,00 zł (dziewiętnaście tysięcy złotych 00/100)

2) w dziale 900, w rozdziale 90002 zwiększa się plan w:

- § 401 0 – „Wynagrodzenia osobowe pracowników” – o kwotę 400 000,00 zł (czterysta

tysięcy złotych 00/100)

- § 411 0 – „Składki na ubezpieczenia społeczne” – o kwotę 80 000,00 zł (osiemdziesiąt tysięcy złotych 00/100)
- § 412 0 – „Składki na Fundusz Pracy” - o kwotę 15 000,00 zł (piętnaście tysięcy złotych 00/100)
- § 421 0 – „Zakup materiałów i wyposażenia” – o kwotę 6 090,00 zł (sześć tysięcy dziewięćdziesiąt złotych 00/100)
- § 426 0 – „Zakup energii” – o kwotę 3 000,00 zł (trzy tysiące złotych 00/100)
- § 430 0 – „Zakup usług pozostałych” – o kwotę 2 412 242,00 zł (dwa miliony czterysta dwanaście tysięcy dwieście czterdzieści dwa złote 00/100)
- § 461 0 – „Koszty postępowania sądowego i prokuratorskiego” – o kwotę 136 000,00 zł (sto trzydzieści sześć tysięcy złotych 00/100)
- § 470 0 – „Szkolenia pracowników niebędących członkami korpusu służby cywilnej” – o kwotę 50 000,00 zł (pięćdziesiąt tysięcy złotych 00/100)

§ 4

Załączniki nr 1, 2, 3 do Uchwały nr XXXV/207/2017 Zgromadzenia Związku Międzygminnego „Gospodarka Odpadami Aglomeracji Poznańskiej” z dnia 20 grudnia 2017 roku w sprawie uchwalenia budżetu Związku Międzygminnego „Gospodarka Odpadami Aglomeracji Poznańskiej” na 2018 rok otrzymują brzmienie określone w załącznikach nr 1, 2, 3 do niniejszej uchwały.

§ 5

Wykonanie uchwały powierza się Zarządowi Związku Międzygminnego „Gospodarka Odpadami Aglomeracji Poznańskiej”.

§ 6

Pozostałe postanowienia uchwały nr XXXV/207/2017 Zgromadzenia Związku Międzygminnego „Gospodarka Odpadami Aglomeracji Poznańskiej” z dnia 20 grudnia 2017 roku w sprawie uchwalenia budżetu Związku Międzygminnego „Gospodarka Odpadami Aglomeracji Poznańskiej” na 2018 rok pozostają bez zmian.

§ 7

Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia.

Przewodniczący Zgromadzenia
Związku Międzygminnego „Gospodarka Odpadami Aglomeracji Poznańskiej”

Przewodniczący Zgromadzenia
Zm. „GOAP”

Krzysztof Oczkowski

SPRAWDZONO POD WZGLĘDEM
FORMALNO-PRAWNYM

Paulina Swoboda
Radca Prawny

Załącznik nr 1
Do uchwały nr XXXVIII/217/2018
ZGROMADZENIA ZWIĄZKU MIĘDZYGMINNEGO
„GOSPODARKA ODPADAMI AGLOMERACJI POZNAŃSKIEJ”
z dnia 4 VII 2018 roku:

Załącznik Nr 1
Do uchwały Nr XXXV/207/2017
Zgromadzenia Związku Międzygminnego
"Gospodarka Odpadami Aglomeracji
Poznańskiej" z dnia 20 grudnia 2017 r.

DOCHODY

dział	rozdział	paragraf		Plan 2018 r.
1	2	3	4	5
DOCHODY			<i>razem</i>	153 788 555,00
900			Gospodarka komunalna i ochrona środowiska	153 788 555,00
	90002		Gospodarka odpadami	153 776 927,00
		0490	Wpływy z innych lokalnych opłat pobieranych przez jednostki samorządu terytorialnego na podstawie odrębnych ustaw	152 020 700,00
		0580	Wpływy z tytułu grzywien i innych kar pieniężnych od osób prawnych i innych jednostek organizacyjnych	285 200,00
		0630	Wpływy z tytułu opłat i kosztów sądowych oraz innych opłat uiszczanych na rzecz Skarbu Państwa z tytułu postępowania sądowego i prokuratorskiego	46 246,00
		0640	Wpływy z tytułu kosztów egzekucyjnych, opłaty komorniczej i kosztów upomnień	600 000,00
		0910	Wpływy z odsetek od nieterminowych wpłat z tytułu podatków i opłat	300 000,00
		0920	Wpływy z pozostałych odsetek	50 000,00
		0940	Wpływy z rozliczeń/zwrotów z lat ubiegłych	272 100,00
		0950	Wpływy z tytułu kar i odszkodowań wynikających z umów	200 000,00
		0970	Wpływy z różnych dochodów	2 681,00

90095		Pozostała działalność	11 628,00
	2007	Dotacje celowe w ramach programów finansowanych z udziałem środków europejskich oraz środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 3 oraz ust. 3 pkt 5 i 6 ustawy, lub płatności w ramach budżetu środków europejskich, z wyłączeniem dochodów klasyfikowanych w paragrafie 205	10 114,00
	2009	Dotacje celowe w ramach programów finansowanych z udziałem środków europejskich oraz środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 3 oraz ust. 3 pkt 5 i 6 ustawy, lub płatności w ramach budżetu środków europejskich, z wyłączeniem dochodów klasyfikowanych w paragrafie 205	1 514,00

Przewodniczący Zgromadzenia

Związku Międzygminnego „Gospodarka Odpadami Aglomeracji Poznańskiej”

Przewodniczący Zgromadzenia
ZMi „GOAP”
Krzysztof Oczkowski

Krzysztof Oczkowski

Załącznik nr 2
Do uchwały nr XXXVIII / 214 / 2018
ZGROMADZENIA ZWIĄZKU MIĘDZYGMINNEGO
„GOSPODARKA ODPADAMI AGLOMERACJI POZNAŃSKIEJ”
z dnia 4 VII 2018 roku:

Załącznik Nr 2
Do uchwały Nr XXXV/207/2017
Zgromadzenia Związku Międzygminnego
"Gospodarka Odpadami Aglomeracji
Poznańskiej" z dnia 20 grudnia 2017 r.

WYDATKI

dział	rozdział	paragraf		Plan 2018 r.
1	2	3	4	5
	WYDATKI		razem	157 155 284,00
757			Obsługa długu publicznego	150 000,00
	75702		Obsługa papierów wartościowych, kredytów i pożyczek jednostek samorządu terytorialnego	150 000,00
		8110	Odsetki od samorządowych papierów wartościowych lub zaciągniętych przez jednostkę samorządu terytorialnego kredytów i pożyczek	150 000,00
758			Różne rozliczenia	248 867,00
	75818		Rezerwy ogólne i celowe	248 867,00
		4810	Rezerwy	248 867,00
900			Gospodarka komunalna i ochrona środowiska	156 756 417,00
	90002		Gospodarka odpadami	156 744 417,00
		3020	Wydatki osobowe niezaliczone do wynagrodzeń	93 397,00
		4010	Wynagrodzenia osobowe pracowników	5 777 130,00
		4040	Dodatkowe wynagrodzenie roczne	312 133,00
		4110	Składki na ubezpieczenia społeczne	1 013 196,00
		4120	Składki na Fundusz Pracy	145 907,00
		4140	Wpłaty na PFRON	22 000,00
		4170	Wynagrodzenia bezosobowe	42 187,00
		4210	Zakup materiałów i wyposażenia	306 290,00

	4220	Zakup środków żywności	7 000,00
	4260	Zakup energii	162 290,00
	4270	Zakup usług remontowych	7 800,00
	4280	Zakup usług zdrowotnych	9 000,00
	4300	Zakup usług pozostałych	147 536 616,00
	4360	Opłaty z tytułu zakupu usług telekomunikacyjnych	58 000,00
	4380	Zakup usług obejmujących tłumaczenia	1 000,00
	4390	Zakup usług obejmujących wykonanie ekspertyz, analiz i opinii	89 000,00
	4400	Opłaty za administrowanie i czynsze za budynki, lokale i pomieszczenia garażowe	458 260,00
	4410	Podróże służbowe krajowe	72 391,00
	4420	Podróże służbowe zagraniczne	4 000,00
	4430	Różne opłaty i składki	15 400,00
	4440	Odpisy na zakładowy fundusz świadczeń socjalnych	118 017,00
	4480	Podatek od nieruchomości	1 000,00
	4580	Pozostałe odsetki	5 603,00
	4610	Koszty postępowania sądowego i prokuratorskiego	336 800,00
	4700	Szkolenia pracowników niebędących członkami korpusu służby cywilnej	130 000,00
	6060	Wydatki na zakupy inwestycyjne jednostek budżetowych	20 000,00
90095		Pozostała działalność	12 000,00
	4017	Wynagrodzenia osobowe pracowników	8 433,00
	4019	Wynagrodzenia osobowe pracowników	1 572,00
	4117	Składki na ubezpieczenia społeczne	1 473,00
	4119	Składki na ubezpieczenia społeczne	275,00
	4127	Składki na Fundusz Pracy	208,00
	4129	Składki na Fundusz Pracy	39,00

Przewodniczący Zgromadzenia
Związku Międzygminnego „Gospodarka Odpadami Aglomeracji Poznańskiej”

Krzysztof Oczkowski
Przewodniczący Zgromadzenia
ZM „GOAP”
Krzysztof Oczkowski

Krzysztof Oczkowski

Załącznik nr 3
Do uchwały nr XXXVIII/2017 /2018
ZGROMADZENIA ZWIĄZKU MIĘDZYGMINNEGO
„GOSPODARKA ODPADAMI AGLOMERACJI POZNAŃSKIEJ”
z dnia 4 VII 2018 roku:

Załącznik Nr 3
Do uchwały Nr XXXV/207/2017
Zgromadzenia Związku Międzygminnego
"Gospodarka Odpadami Aglomeracji
Poznańskiej" z dnia 20 grudnia 2017 r.

BUDŻET - ZBIORCZO

Lp.	Treść	Klasyfikacja §	Plan 2018 r.
1	2	3	4
1.	Dochody		153 788 555,00
2.	Wydatki		157 155 284,00
3.	Wynik budżetu (deficyt)		-3 366 729,00
Przychody ogółem:			3 366 729,00
1.	Kredyty	§ 952	0,00
2.	Pożyczki	§ 952	0,00
3.	Pożyczki na finansowanie zadań realizowanych z udziałem środków pochodzących z budżetu UE	§ 903	0,00
4.	Spłaty pożyczek udzielonych	§ 951	0,00
5.	Prywatyzacja majątku jst	§ 944	0,00
6.	Nadwyżka budżetu z lat ubiegłych	§ 957	3 366 729,00
7.	Papiery wartościowe (obligacje)	§ 931	0,00
8.	Wolne środki, o których mowa w art. 217 ust. 2 pkt 6 ustawy	§ 950	0,00
Rozchody ogółem:			0,00
1.	Spłaty kredytów	§ 992	0,00
2.	Spłaty pożyczek	§ 992	0,00

3.	Spłaty pożyczek otrzymanych na finansowanie zadań realizowanych z udziałem środków pochodzących z budżetu UE	§ 963	0,00
4.	Udzielone pożyczki	§ 991	0,00
5.	Lokaty	§ 994	0,00
6.	Wykup papierów wartościowych (obligacji)	§ 982	0,00
7.	Rozchody z tytułu innych rozliczeń	§ 995	0,00

Przewodniczący Zgromadzenia
Związku Międzygminnego „Gospodarka Odpadami Aglomeracji Poznańskiej”

Przewodniczący Zgromadzenia
ZM „GOAP”

Krzysztof Oczkowski

Krzysztof Oczkowski

UZASADNIENIE
DO UCHWAŁY NR ~~XXVIII~~ 217 /2018
ZGROMADZENIA ZWIĄZKU MIĘDZYGMINNEGO
„GOSPODARKA ODPADAMI AGLOMERACJI POZNAŃSKIEJ”
z dnia 4 VII 2018 roku

Do planu budżetu Związku Międzygminnego „Gospodarka Odpadami Aglomeracji Poznańskiej” na rok 2018 wprowadza się zmiany:

- 1) po stronie planu dochodów zwiększenie w łącznej kwocie 471 027,00 zł (czteryście siedemdziesiąt jeden tysięcy dwadzieścia siedem zł 00/100)
- 2) po stronie planu wydatków zwiększenie w łącznej kwocie 3 065 332,00 zł (trzy miliony sześćdziesiąt pięć tysięcy trzysta trzydzieści dwa zł 00/100)

Podjęta na rok 2018 Uchwała Budżetowa ZM „GOAP” po zmianach zakładała plan dochodów w łącznej kwocie 153 317 528,00 zł. Mając na uwadze konieczność dostosowania planu dochodów do ich realnego, spodziewanego w roku 2018 wykonania, dokonuje się następujących zmian w planie dochodów Związku na rok 2018:

- § 063 0 – „Wpływy z tytułu opłat i kosztów sądowych oraz innych opłat uiszczanych na rzecz Skarbu Państwa z tytułu postępowania sądowego i prokuratorskiego” – wprowadza się plan w kwocie 46 246,00 zł (czterdzieści sześć tysięcy dwieście czterdzieści sześć złotych 00/100) – wprowadzony plan potwierdza realizację dochodów na dzień sporządzania zmiany,
- § 092 0 – „Wpływy z pozostałych odsetek” – wprowadza się plan w kwocie 50 000,00 zł (pięćdziesiąt tysięcy złotych 00/100) – kwoty uzyskane i planowane do uzyskania z tytułu odsetek z lokowania wolnych środków,
- § 094 0 – „Wpływy z rozliczeń/zwrotów z lat ubiegłych” – wprowadza się plan w kwocie 272 100,00 zł (dwieście siedemdziesiąt dwa tysiące sto złotych 00/100), z czego kwotę 138 002,00 zł stanowi planowana do uzyskania od Gminy Suchy Las wartość pokrycia części straty bilansowej Związku do roku 2013, pozostałe – wartości z rozliczeń lat ubiegłych,
- § 097 0 – „Wpływy z różnych dochodów” – wprowadza się plan w kwocie 2 681,00 zł (dwa tysiące sześćset osiemdziesiąt jeden złotych 00/100), stanowiący uzyskane już wartości z tytułów odszkodowawczych.

Ponadto w przyjętym planie dochodów zwiększa się plan w § 095 0 – „Wpływy z tytułu kar i odszkodowań wynikających z umów” – o kwotę 100 000,00 zł (sto tysięcy złotych 00/100) z uwagi na wyższe od planowanego wykonanie dochodów z tytułu kwot uzyskanych.

Podjęta na rok 2018 Uchwała Budżetowa ZM „GOAP” po zmianach zakładała plan wydatków w łącznej kwocie 154 089 952 ,00 zł. Po przeanalizowaniu bieżącej sytuacji finansowej Związku Międzygminnego „GOAP” oraz sporządzeniu przewidywanego wykonania planu wydatków na rok 2018, zaistniała konieczność dokonania zmian w planie po stronie wydatków w dziale 900, rozdziale 90002:

1. Zwiększa się:

- § 401 0 – „Wynagrodzenia osobowe pracowników” – o kwotę 400 000,00 zł (czterysta tysięcy złotych 00/100) z uwagi na konieczność zabezpieczenia dodatkowych środków na wynagrodzenia związane z zatrudnianiem nowych pracowników oraz konieczność dostosowania obecnie obowiązujących stawek do wymagań prawnych i rynkowych,
- § 411 0 – „Składki na ubezpieczenia społeczne” – o kwotę 80 000,00 zł (osiemdziesiąt tysięcy złotych 00/100) – jako pochodna paragrafu wynagrodzeń,
- § 412 0 – „Składki na Fundusz Pracy” - o kwotę 15 000,00 zł (piętnaście tysięcy złotych 00/100) jako pochodna paragrafu wynagrodzeń,
- § 421 0 – „Zakup materiałów i wyposażenia” – o kwotę 6 090,00 zł (sześć tysięcy dziewięćdziesiąt złotych 00/100), z czego w kwocie 5 000,00 zł planuje się zakupić namiot niezbędny podczas organizacji festynów okolicznościowych, a pozostała kwota 1 090,00 zwiększa plan zabezpieczony na zakup literatury fachowej,
- § 426 0 – „Zakup energii” – o kwotę 3 000,00 zł (trzy tysiące złotych 00/100) – z uwagi na większe od planowanego zużycie energii elektrycznej w najmowanych dla delegatury pomieszczeniach wystąpiła konieczność zabezpieczenia dodatkowej kwoty,
- § 430 0 – „Zakup usług pozostałych” – o łączną kwotę 2 412 242,00 zł (dwa miliony czterysta dwanaście tysięcy dwieście czterdzieści dwa zł 00/100). Ogólna kwota zwiększenia planu jest wynikiem: zwiększenia planu wydatków zabezpieczonych na realizację usługi zagospodarowania odpadów zmieszanych o łączną kwotę 325 242,00 zł oraz zwiększenia planu na realizację usługi zagospodarowania odpadów ulegających biodegradacji w kwocie 2 000 000,00 zł z uwagi na wzrost masy odbieranych odpadów. Ponadto z uwagi na niewystarczający plan zabezpieczony na działania edukacyjne, zwiększa się plan przeznaczony m.in. na usługi wykonania materiałów informacyjnych, dostosowania strony www dla osób niepełnosprawnych oraz inne o łączną kwotę 67 000,00 zł. Dodatkowo zwiększa się kwotę planowaną na usługę dostępu do aplikacji mobilnej o 20 000,00zł. Będzie to usługa dostępu dla mieszkańców aglomeracji do aplikacji mobilnej umożliwiającej m.in. sprawdzanie terminów odbioru odpadów w harmonogramie oraz zgłaszanie braku odbioru,
- § 461 0 – „Koszty postępowania sądowego i prokuratorskiego” – o kwotę 136 000,00 zł (sto trzydzieści sześć tysięcy złotych 00/100) z uwagi na toczące się sprawy sądowe i wyższe

przewidywane zapotrzebowanie w planie wydatków wystąpiła konieczność zabezpieczenia dodatkowych środków,

- § 470 0 – „Szkolenia pracowników niebędących członkami korpusu służby cywilnej” – o kwotę 50 000,00 zł (pięćdziesiąt tysięcy złotych 00/100) – z uwagi na zmieniające się przepisy prawa, po przeanalizowaniu przyjętej zabezpieczonej kwoty na szkolenia dla pracowników oraz planowane w roku 2018 szkolenia, należy zabezpieczyć dodatkową kwotę.
2. Z uwagi na zrealizowane w roku budżetowym 2017 zakupy umniejsza się plan wydatków zabezpieczony:
- § 605 0 – „Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych” – o kwotę 18 000,00 zł (osiemnaście tysięcy złotych 00/100),
 - § 606 0 – „Wydatki na zakupy inwestycyjne jednostek budżetowych” – o kwotę 19 000,00 zł (dziewiętnaście tysięcy złotych 00/100).

Powyższe zmiany wpływają w następujący sposób na kształt budżetu wydatków wg zadań:

Zadanie budżetowe		Plan 2018	Zmiany	Plan po zmianach
1.	Gospodarowanie odpadami komunalnymi	142 622 814,00	2 325 242,00	144 948 056,00
2.	Obsługa właścicieli nieruchomości, w tym: wymiar, pobór i wyegzekwowanie opłat za gospodarowanie odpadami komunalnymi	777 690,00	4 090,00	781 780,00
3.	Informowanie, edukacja, propagowanie	396 200,00	72 000,00	468 200,00
4.	Prezentacja, zarządzanie, administrowanie	10 044 381,00	664 000,00	10 708 381,00
	Rezerwy	248 867,00	0,00	248 867,00
RAZEM		154 089 952,00	3 065 332,00	157 155 284,00

Z uwagi na powyższe, Zgromadzenie Związku Międzygminnego „Gospodarka Odpadami Aglomeracji Poznańskiej” uznało za zasadne przyjęcie niniejszej uchwały.

Przewodniczący Zarządu
Związku Międzygminnego „Gospodarka Odpadami Aglomeracji Poznańskiej”


Tomasz Lewandowski